

1.

de

- Decken Sie Ihr Lounge-Sofa in einem möglichst trockenen Zustand ab.
- Nehmen Sie bei längerer Lagerung (z.B. zum Überwintern) die Kissen ab und lagern Sie diese separat im Trockenen.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung!
Um Schimmelbildung zu vermeiden, legen Sie einige Holzbretter oder -klötze unter das Lounge-Sofa, so dass sich zwischen Abdeckung und Boden ein Spalt befindet und von unten Luft an das Sofa kommen kann.
- Nehmen Sie die Abdeckhaube regelmäßig ab, um Ihr Lounge-Sofa zu lüften.

Zum rutschsicheren Befestigen der Abdeckhaube gehen Sie wie folgt vor:

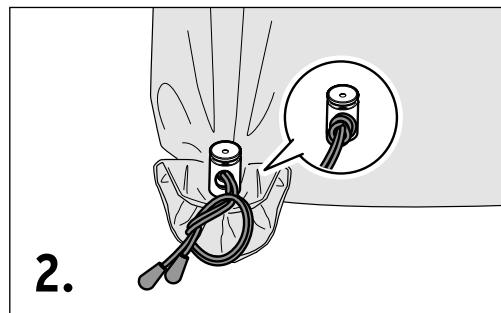
1. Legen Sie die Kordelschlaufen um die Standbeine des Lounge-Sofas (alternativ um die unteren Korpus-Ecken) und fixieren Sie sie mit dem Stopper.
2. Verknoten Sie die Kordelenden.

fr

- Veillez à ce que votre canapé soit le plus sec possible avant de le recouvrir avec la housse.
- En cas de stockage prolongé (p. ex. en hiver), retirez les coussins et stockez-les séparément au sec.
- Assurez une aération suffisante!
Pour éviter la formation de moisissure, placez des planches ou blocs en bois sous le canapé de manière à créer un espace entre la housse et le sol. L'air pourra ainsi entrer par le bas et aérer le canapé.
- Enlevez régulièrement la housse pour aérer votre canapé.

Pour fixer la housse de manière à ce qu'elle ne glisse pas, procédez comme suit:

1. Placez les boucles du cordon autour des pieds du canapé (ou autour des coins inférieurs du corps) et fixez-les avec la butée.
2. Nouez les extrémités du cordon.



2.

en

- Ensure your sofa is as dry as possible before covering it.
- For longer storage periods (e.g. during the winter), remove the cushions and store them separately in a dry place.
- Ensure sufficient ventilation!
To prevent mould from forming, place several wooden boards or blocks underneath the sofa so that there is a gap between the cover and the ground to allow air to reach the sofa from underneath.
- Remove the cover at regular intervals to allow the sofa to air out.

To secure the cover so that it cannot slip, proceed as follows:

1. Place the cord loops around the sofa legs (or around the bottom corners of the base) and fix them in place with the stopper.
2. Tie a knot in the ends of the cords.

it

- Assicurarsi che il divano lounge sia il più asciutto possibile prima di coprirlo.
 - Per periodi di stoccaggio più lunghi (ad es. in inverno), rimuovere i cuscini e conservarli separatamente in un luogo asciutto.
 - Assicurare una ventilazione adeguata!
Per evitare la formazione di muffe, posizionare alcune assi o blocchi di legno sotto il divano in modo che ci sia uno spazio tra la copertura e il fondo. Ciò consentirà all'aria di entrare dal basso e ventilare il divano lounge.
 - Rimuovere regolarmente la copertura per ventilare l'articolo.
- Per fissare la copertura in modo che non possa scivolare, procedere come segue:**

1. Posizionare i cappi del cordino attorno alle gambe del divano lounge (in alternativa intorno agli angoli inferiori del corpo) e fissarli con il fermo.
2. Annodare le estremità del cordino.

- Vaši venkovní pohovku zakrývejte tehdy, když je pokud možno suchá.

- Při delším skladování (např. při uskladnění v zimě) polštáře vyjměte a uložte je odděleně na suchém místě.

- Zajistěte dostatečné větrání!

Abyste zabránili vzniku plísňe, položte pod pohovku dřevěná prkna nebo špalíky tak, aby mezi krytem a zemí mezera a zespodu se mohlo k pohovce dostávat vzduch.

- Kryt pravidelně snímějte, abyste pohovku vyvětrali.

Pro zajištění krytu tak, aby nesklouzl, postupujte následujícím způsobem:

1. Umístěte smyčky šňůry kolem nohou pohovky (případně kolem spodních rohů korpusu) a zajistěte je zarážkou.

2. Konec šňůry zauzlujte.

- Vašu záhradnú pohovku zakrývajte podľa možnosti v suchom stave.

- Pri dlhšom skladovaní (napr. pri uskladnení v zime) odoberte vankúše a uložte ich oddelene na suchom mieste.

- Zabezpečte dostatočné vetranie!

Aby ste zabránili tvorbe plesní podložte pod pohovku drevené dosky alebo kvádre, ktoré vytvoria medzeru medzi podkladom a krytom a umožnia prístup vzduchu odspodu k pohovke.

- Kryt pravidelne zložte, aby sa záhradná pohovka mohla vyvetrať.

Pri upevňovaní krytu tak, aby sa nezošmykol, postupujte nasledovne:

1. Umiestnite slučky šnúry okolo nôh pohovky (prípadne okolo spodných rohov korpusu) a zaistite ich zarážkou.

2. Konec šnúry zauzlite.

- Jeśli jest to możliwe, sofę należy przykrywać wtedy, gdy jest sucha.

- W razie przykrycia na dłuższy okres czasu (np. na zimę) należy zdjąć poduszki i przechowywać je oddzielnie w suchym miejscu.

- Należy zapewnić wystarczającą wentylację!

Aby uniknąć tworzenia się pleśni, należy pod sofą podłożyć drewniane deski lub bloczki, tak aby między pokrowcem a podłożem zapewniona była szczelina, umożliwiająca od dołu dopływ powietrza do sofy.

- Należy regularnie zdejmować pokrowiec, aby przewietrzyć sofy.

Zamocować pokrowiec w następujący sposób, tak aby się nie zsunął:

1. Przełożyć pętle sznurka wokół nóżek sofy (lub wokół dolnych rogów korpusu) i zabezpieczyć je ogranicznikiem.

2. Zawiązać końce sznurka.

**Artikelnummer | Référence | Codice articolo | Product number | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Ürün numarası : 681 569**

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl
www.tchibo.sk • www.tchibo.com.tr